

2:1 אַחַשְׁוֵרֻשׁ זָכַר אַחְשֻׁרֻשׁ הַמֶּלֶךְ חֲמַת כָּשַׁד הָאֵלֶּה הַדְּבָרִים אַחַר
 achshurush zkr achshurush e·mlk chmth e·ale k·shk e·dbrim achr
 after the·things the·these as·to-subside-of fury-of the·king Ahasuerus he-remembered »

¹ . After these things, when the wrath of king Ahasuerus was appeased, he remembered Vashti, and what she had done, and what was decreed against her.

וַאֲשֶׁר וְאֵת עָשָׂהּ - אֲשֶׁר וְאֵת נִגְזַר : עָלֶיהָ
 ushthi u·ath ashr - oshthe u·ath ashr - ngzr oli·e :
 Vashti and·» which she·did and·» which he·was-severed on·her

² Then said the king's servants that ministered unto him, Let there be fair young virgins sought for the king:

2:2 וַיֹּאמְרוּ וַיִּבְקְשׁוּ לַמֶּלֶךְ מִשְׁרְתָיו הַמֶּלֶךְ - נְעָרֵי
 u·iamru nori - e·mlk mshrthi·u ibgshu l·mlk
 and·they-are-saying lads-of the·king ones-^mministering-of·him they-shall-^mseek for·the·king

טוֹבוֹת בְּתוּלוֹת נְעוּרוֹת מְרָאָה :
 noruth bthuluth tubuth mrae :
 maidens virgins good-ones-of appearance

³ And let the king appoint officers in all the provinces of his kingdom, that they may gather together all the fair young virgins unto Shushan the palace, to the house of the women, unto the custody of Hege the king's chamberlain, keeper of the women; and let their things for purification be given [them]:

2:3 וַיִּפְקֹד וַיִּמְלֹכוּ מְלָכוֹתָיו מְדִינוֹת - כָּכֵל פְּקִידִים הַמֶּלֶךְ
 u·iphqd e·mlk phqidim b·kl - mdinuth mlkuth·u
 and·he-shall-^ccommit the·king supervisors in·all-of provinces-of kingdom-of·him

וַיִּקְבְּצוּ וַיְבִירָהּ שוֹשַׁן - אֶל מְרָאָה טוֹבַת בְּתוּלָה - נְעָרָה - כָּל - אֵת וַיִּקְבְּצוּ
 u·iqbtzu ath - kl - nore - bthule tubth mrae al - shushn e·bire
 and·they-shall-convene » all-of maiden virgin good-of appearance to Susa the·castle

וַיִּתְּנוּ הַנְּשִׁים שֹׁמֵר הַמֶּלֶךְ סְרִיס הֶגַּי יָד - אֶל הַנְּשִׁים בֵּית - אֶל
 al - bith e·nshim al - id ega sris e·mlk shmr e·nshim u·nthun
 to house-of the·women to hand-of Hegai eunuch-of the·king one-guarding the·women and·to-give

תְּמַרְקִיָּהּ :
 thmruqi·en :
 scourings-of·her

⁴ And let the maiden which pleaseth the king be queen instead of Vashti. And the thing pleased the king; and he did so.

2:4 וַהֲנַעֲרָה וַיִּיטֵב אֲשֶׁר תִּיטֵב אֲשֶׁר תִּיטֵב בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ תִּמְלֹךְ תַּחַת
 u·e·nore ashtr thitb b·oini e·mlk thmlk thchth
 and·the·maiden who she-shall-be-good in·eyes-of the·king she-shall-be-queen instead-of

וַיִּשְׂתֵּי וַיִּיטֵב הַדָּבָר בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ וַיַּעַשׂ וַיִּבֶן : כֵּן
 ushthi u·iitb e·dbr b·oini e·mlk u·iosh kn : s
 Vashti and·he-is-being-good the·word in·eyes-of the·king and·he-is-doing so

⁵ [Now] in Shushan the palace there was a certain Jew, whose name [was] Mordecai, the son of Jair, the son of Shimei;

2:5 וַיְהִי אִישׁ יְהוּדִי אִישׁ בְּשׁוּשַׁן הַבֵּירָה וּשְׁמוֹ מֶרְדֵּכַי בֶּן יָאִיר בֶּן שִׁמְעִי
 aish ieudi eie b·shushn e·bire u·shm·u mrdki bn iair bn - shmoe
 man Jew he-was^{bc} in·Susa the·castle and·name-of·him Mordecai son-of Jair son-of Shimei

בֶּן יָמִינִי אִישׁ קִישׁ - בֶּן
 bn - qish aish imini :
 son-of Kish man Jamite

⁶ Who had been carried away from Jerusalem with the captivity which had been carried away with Jeconiah king of Judah, whom Nebuchadnezzar the king of Babylon had carried away.

2:6 וְהָיָה אִישׁ מִירוּשָׁלַיִם הַגֵּלָה - עִם הַגֵּלָה אֲשֶׁר הֵגְלָהּ אֲשֶׁר עִם
 ashtr egle m·irushlim om - e·gle ashtr eglthe om
 who he-was-^cdeported from·Jerusalem with the·deportation which she-was-^cdeported with

וַיְבִירָהּ מֶלֶךְ בָּבֶל : נְבוּכַדְנֶצַּר הַגֵּלָה אֲשֶׁר יְהוּדָה - מֶלֶךְ יְכוֹנִיָּהּ
 iknie mlk - ieude ashtr egle nbukdnatzr mlk bbl :
 Jeconiah king-of Judah whom he-^cdeported Nebuchadnezzar king-of Babylon

⁷ And he brought up Hadassah, that [is], Esther, his uncle's daughter: for she had neither father nor mother, and the maid [was] fair and beautiful; whom Mordecai, when her father and mother were dead, took for his own daughter.

2:7 וַיְהִי כִי דָדוֹ - בַּת אֶסְתֵּר הָיָה הַדַּסָּה - אֵת אִמּוֹ וַיְהִי
 u·iei ki dd·u bth eia ashtr bth - edse ath - amn
 and·he-is-becoming fostering » Hadassah she Esther daughter-of uncle-of·him that

וַיִּבְרָא מְרָאָה וְטוֹבַת תֵּאֵר - יָפֶת וַהֲנַעֲרָה וְאִם אָב לָהּ אֵין
 ain mlk - thar u·tubth mrae iphth - thar u·e·nore ab l·e
 there-is-no to·her father and·mother and·the·maiden lovely-of shape and·good-of appearance

וּבְמוֹת וַיִּבְרָא לוֹ מְרְדֵכַי לָקַחְהָ וְאִמָּהּ אָבִיהָ וּבְמוֹת
 u·b·muth l·u l·bth mrdki lqch·e u·am·e abi·e
 and·in·death-of father-of·her and·mother-of·her he-took·her Mordecai to·him to·daughter

⁸ So it came to pass, when the king's commandment and his decree was heard, and when many maidens were gathered together unto Shushan the palace, to the custody of Hegai, that Esther was brought also unto the king's house, to the custody of Hegai, keeper of the women.

2:8 וַיְהִי וַיִּדְתּוּ הַמֶּלֶךְ - דְּבַר בְּהִשְׁמָע וַיְהִי
 u·iei dbr - e·mlk u·dth·u b·eshmo
 and·he-is-becoming in·to-be-announced-of word-of the·king and·edict-of·him

וַיְבִרְכֵהָ וַיְבִירָהּ שוֹשַׁן - אֶל רַבּוֹת נְעוּרוֹת וַיְבִרְכֵהָ
 u·b·eqbtz noruth rbuth al - shushn e·bire al - id egi
 and·in·to-be-brought-together-of maidens many to Susa the·castle to hand-of Hegai

וַתִּלְקַח וַיִּבְרָא לוֹ הֶגַּי שֹׁמֵר הַמֶּלֶךְ יָד - אֶל הַנְּשִׁים בֵּית - אֶל אֶסְתֵּר
 u·thlqch egi shmr al - id e·mlk al - bith ashtr
 and·she-was-being-taken Esther to house-of the·king to hand-of Hegai one-guarding

הַנְּשִׁים :
e.nshim :
the.women

2:9 וַתִּשָּׂב וַתֵּיטֵב הַנַּעֲרָה בְּעֵינָיו וַתִּשָּׂא חֶסֶד לְפָנָיו
u.thitb e.nore b.oini.u u.thsha chsd l.phni.u
and.she-is-being-good the.maiden in.eyes-of.him and.she-is-obtaining kindness to.faces-of.him

וַיְבַהֵל וַתִּתֵּן לָהּ מִנְּשִׂאֵי הַמֶּלֶךְ וְשִׁבְעַת מַיִדָּוֹת וְשִׁבְעַת מַיִדָּוֹת וְשִׁבְעַת מַיִדָּוֹת
u.ibel ath - thmruqi.e u.ath - mmuth.e l.thth l.e
and.he-is-hustling » scourings-of.her and.» assigned-rations-of.her to.to-give-of to.her

וַתֵּרָא וַתִּתֵּן לָהּ מִבֵּית הַמֶּלֶךְ וְשִׁבְעַת מַיִדָּוֹת וְשִׁבְעַת מַיִדָּוֹת וְשִׁבְעַת מַיִדָּוֹת
u.ath shbo e.noruth e.raiuth l.thth - l.e m.bith e.mlk
and.» seven-of the.maidens the.ones-being-seen to.to-give-of to.her from.house-of the.king

וַיִּשְׁנֶה וַתֵּרָא וַתִּתֵּן לָהּ מִבֵּית הַמֶּלֶךְ וְשִׁבְעַת מַיִדָּוֹת וְשִׁבְעַת מַיִדָּוֹת וְשִׁבְעַת מַיִדָּוֹת
u.ishn.e u.ath - noruthi.e l.tub bith e.nshim :
and.he-is-making.alter.her and.» maidens-of.her to.good-of house-of the.women

2:10 וְעַתָּה לָא אֶסְתֵּר אֶת עַמִּיהָ וְעַתָּה לָא אֶסְתֵּר אֶת עַמִּיהָ וְעַתָּה לָא אֶסְתֵּר אֶת עַמִּיהָ
la - egide asthr ath - om.e u.ath - muldth.e ki mrdki tzue
not she-^ctold Esther » people-of.her and.» kindred-of.her that Mordecai he-^minstructed

וְעַתָּה לָא אֶסְתֵּר אֶת עַמִּיהָ וְעַתָּה לָא אֶסְתֵּר אֶת עַמִּיהָ וְעַתָּה לָא אֶסְתֵּר אֶת עַמִּיהָ
oli.e ashhr la - thgid :
on.her which not she-shall-^ctell

2:11 וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ
u.b.kl - ium u.ium mrdki mthelk l.phni chtzr bith - e.nshim
and.in.every-of day and.day Mordecai ^mwalking to.faces-of court-of house-of the.women

וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ
l.doth ath - shlum asthr u.me - ioshe b.e :
to.to-know-of » well-being-of Esther and.what ? he-is-being-done in.her

2:12 וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ
u.b.egio thr nore u.nore l.bua al - e.mlk achshurush
and.in.to-^cattain-of exploring-of maiden and.maiden to.to-enter-of to the.king Ahasuerus

מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ
m.qtz eiuth l.e k.dth e.nshim shnim oshr chdsh ki kn
from.end to-become-of to.her as.edict-of the.women two ten-of month that so

וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ
imlau imi mruqi.en shshe chdshim b.shmn e.mr u.shshe
they-are-being-fulfilled days-of regimens-of.her six months in.oil-of the.myrrh and.six

וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ וַיִּמְלְאוּ
chdshim b.bshnim u.b.thmruqi e.nshim :
months in.the.aromatics and.in.scourings-of the.women

2:13 וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ
u.b.ze e.nore bae al - e.mlk ath kl - ashtr thamr
and.in.this the.maiden coming to the.king » anything which she-is-saying

וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ
inthn l.e l.bua om.e m.bith e.nshim od - bith
he-was-being-given to.her to.to-come-of with.her from.house-of the.women unto house-of

הַמֶּלֶךְ :
e.mlk :
the.king

2:14 וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ
b.orb eia bae u.b.bqr eia shbe al - bith e.nshim shni
in.the.evening she entering and.in.the.morning she returning to house-of the.women second

וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ
al - id shoshgz sris e.mlk shmr e.philgshim la - thbua
to hand-of Shaashgaz eunuch-of the.king one-guarding the.concubines not she-is-coming

וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ
oud al - e.mlk ki am - chphtz b.e e.mlk u.nqrae b.shm :
further to the.king except only he-delighted in.her the.king and.she-is-called in.name

2:15 וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ
u.b.egio thr - asthr bth - abichil dd mrdki ashhr
and.in.to-^cattain-of exploring-of Esther daughter-of Abihail uncle-of Mordecai whom

9 And the maiden pleased him, and she obtained kindness of him; and he speedily gave her her things for purification, with such things as belonged to her, and seven maidens, [which were] meet to be given her, out of the king's house: and he preferred her and her maids unto the best [place] of the house of the women.

10 Esther had not shewed her people nor her kindred: for Mordecai had charged her that she should not shew [it].

11 And Mordecai walked every day before the court of the women's house, to know how Esther did, and what should become of her.

12 Now when every maid's turn was come to go in to king Ahasuerus, after that she had been twelve months, according to the manner of the women, (for so were the days of their purifications accomplished, [to wit], six months with oil of myrrh, and six months with sweet odours, and with [other] things for the purifying of the women:)

13 Then thus came [every] maiden unto the king; whatsoever she desired was given her to go with her out of the house of the women unto the king's house.

14 In the evening she went, and on the morrow she returned into the second house of the women, to the custody of Shaashgaz, the king's chamberlain, which kept the concubines: she came in unto the king no more, except the king delighted in her, and that she were called by name.

15 Now when the turn of Esther, the daughter of Abihail the uncle of

לָקַח - לוֹ - לְבַת לְבוֹא אֶל - הַמֶּלֶךְ - לֹא בִקְשָׁה כִּי דָבָר אִם אֵת -
 lqch - l.u l.bth l.bua al - e.mlk la bqshe dbr ki am ath -
 he-took to-him to-daughter to.to-come-of to the-king not she-^msought thing except only »

Mordecai, who had taken her for his daughter, was come to go in unto the king, she required nothing but what Hegai the king's chamberlain, the keeper of the women, appointed. And Esther obtained favour in the sight of all them that looked upon her.

אֲשֶׁר יֹאמַר אֶגִּי סְרִיס - הַמֶּלֶךְ - שֹׁמֵר הַנְּשִׁים וַתְּהִי אֶסְתֵּר
 ashr iamr egi sris - e.mlk shmr e.nshim u.thei asthr
 which he-is-saying Hegai eunuch-of the-king one-guarding the-women and-she-was^{bc} Esther

נִשְׂאָתָה חֵן בְּעֵינֵי כָּל - רְאִיָּה - :
 nshath chn b.oini kl - rai.e :
 obtaining-of favor in-eyes-of all-of ones-seeing-of-her

2:16 וַתִּלְקַח אֶסְתֵּר אֶל - הַמֶּלֶךְ - אַחַשְׁרוּשׁ אֶל - בֵּית - מַלְכוּתוֹ
 u.thlqch asthr al - e.mlk achshurush al - bith mlkuth.u
 and-she-is-being-taken Esther to the-king Ahasuerus to house-of kingdom-of-him

¹⁶ So Esther was taken unto king Ahasuerus into his house royal in the tenth month, which [is] the month Tebeth, in the seventh year of his reign.

בְּחֹדֶשׁ הָעֲשִׂירִי הוּא - חֹדֶשׁ - טֵבֶת בְּשָׁנַת שִׁבְעָה - לְמַלְכוּתוֹ :
 b.chdsh e.oshiri eua - chdsh tbth b.shnth - shbo l.mlkuth.u :
 in.the-month the-tenth he month-of Tebeth in-year-of seven to-reign-of-him

2:17 וַיֵּאֱהָב הַמֶּלֶךְ אֶת - אֶסְתֵּר - מִכָּל - הַנְּשִׁים - וַתִּשָּׂא אֶת - חֵן
 u.iaeb e.mlk ath - asthr m.kl - e.nshim u.thsha - chn
 and-he-is-loving the-king » Esther from-all-of the-women and-she-is-obtaining favor

¹⁷ And the king loved Esther above all the women, and she obtained grace and favour in his sight more than all the virgins; so that he set the royal crown upon her head, and made her queen instead of Vashti.

וְחֶסֶד לְפָנָיו מִכָּל - הַבְּתוּלוֹת - וַיִּשֶׂם וַתִּקַּח מִלְּכוּת -
 u.chsd l.phni.u m.kl - e.bthulth u-ishm kthr - mlkuth
 and-kindness to-faces-of-him from-all-of the-virgins and-he-is-placing diadem-of kingdom

בְּרֹאשָׁהּ וַיַּמְלִיכָהּ וַתַּחֲתֶה נִשְׂתֵּי :
 b.rash.e u.imlik.e thchth ushthi :
 in-head-of-her and-he-is-^omaking-queen-her instead-of Vashti

2:18 וַיַּעַשׂ הַמֶּלֶךְ מִשְׁתֵּה גְדוֹל לְכָל - שָׂרָיו - וַעֲבָדָיו אֶת
 u.iosh e.mlk mshthe gdul l.kl - shri.u u.obdi.u ath
 and-he-is-making^{do} the-king feast great for-all-of chiefs-of-him and-servants-of-him »

¹⁸ Then the king made a great feast unto all his princes and his servants, [even] Esther's feast; and he made a release to the provinces, and gave gifts, according to the state of the king.

מִשְׁתֵּה אֶסְתֵּר וַתְּנַחֶה לְמַדְיָנוֹת עֲשָׂה וַיִּתֵּן מִשָּׂאֵת כִּיד
 mshthe asthr u.enche l.mdinuth oshe u.ithn mshath k.id
 feast-of Esther and-rest-day for.the-provinces he-made^{do} and-he-is-giving helping as-hand-of

הַמֶּלֶךְ :
 e.mlk :
 the-king

2:19 וַבְּהֶקְבֶּץ וּבְתוֹלוֹת שְׁנֵי וּמַרְדֵּכִי יָשָׁב בְּשַׁעַר -
 u.b.eqbtz bthuluth shnith u.mrdki ish b.shor -
 and-in.to-be-brought-together-of virgins second-time and-Mordecai sitting in-gate-of

¹⁹ And when the virgins were gathered together the second time, then Mordecai sat in the king's gate.

הַמֶּלֶךְ :
 e.mlk :
 the-king

2:20 אֵין אֶסְתֵּר מְגִדָּת מוֹלְדָתָהּ עִמָּה - וְאֵת - כָּאֲשֶׁר צִוָּה
 ain asthr mgdth muldath.e u.ath - om.e k.ashr tzue
 there-is-no Esther ^ctelling kindred-of-her and-^o people-of-her as-which he-^minstructed

²⁰ Esther had not [yet] shewed her kindred nor her people; as Mordecai had charged her: for Esther did the commandment of Mordecai, like as when she was brought up with him.

עָלֶיהָ מְרַדְּכִי וְאֵת מַאֲמַר - מְרַדְּכִי אֶסְתֵּר עֹשֶׂה כָּאֲשֶׁר הִיְתָה בְּאִמְנָה
 oli.e mrdki u.ath - mamr mrdki asthr oshe k.ashr eithe b.amne
 on-her Mordecai and-^o saying-of Mordecai Esther doing as-which she-was^{bc} in-foster-child

אֵתוֹ : ס
 ath.u : s
 with-him

2:21 בַּיָּמִים הֵּם וּמַרְדֵּכִי יָשָׁב בְּשַׁעַר - הַמֶּלֶךְ - קֶצֶף בְּנֵתָן
 b.imim e.em u.mrdki ish b.shor - e.mlk qtzph bgthn
 in.the-days the-they and-Mordecai sitting in-gate-of the-king he-was-wrathful Bighthan

²¹ . In those days, while Mordecai sat in the king's gate, two of the king's chamberlains, Bighthan and Teresh, of those which kept the door, were wroth, and sought to lay hand on the king Ahasuerus.

וְתֵרֶשׁ שְׁנֵי סְרִיסֵי - הַמֶּלֶךְ - מִשְׁמָרֵי הַסֶּף וַיִּבְקְשׁוּ
 u.thrsh shni - srisi e.mlk m.shmri e.sph u.ibqshu
 and-Teresh two-of eunuchs-of the-king from-ones-guarding-of the-threshold and-they-are-^mseeking

לְשַׁלַּח יָד בְּמֶלֶךְ : אַחַשְׁרוּשׁ :
 l.shlch id b.mlk achshursh :
 to-to-send-of hand in.the-king Ahasuerus

2:22 וַיִּוָּדַע הַדָּבָר לְמַרְדֵּכִי וַיִּגַּד לְאֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה
 u.iudo e.dbr l.mrdki u.igd l.asthr e.mlke
 and-he-is-becoming-known the-matter to-Mordecai and-he-is-^ctelling to-Esther the-queen

²² And the thing was known to Mordecai, who told [it] unto Esther the

וַתֹּאמֶר אֶסְתֵּר לַמֶּלֶךְ בְּשֵׁם מֶרְדֳּכָי :
 u·thamr asthr l·mlk b·shm mrdki :
 and·she-is-saying Esther to·the·king in·name-of Mordecai

2:23 וַיִּבְקֹשׁ הַדָּבָר וַיִּמְצָא וַיִּתְּלוּ
 u·ibqsh e·dbr u·imtza u·ithlu
 and·he-is-being-^msought-out the·matter and·he-is-being-found and·they-are-being-hanged

שְׁנֵיהֶם עַל - עֵץ וַיִּכְתֹּב בְּסֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לִפְנֵי
 shni·em ol - otz u·ikthb b·sphr dbri e·imim l·phni
 two-of·them on wood and·he-is-being-written in·scroll-of annals-of the·days to·faces-of

הַמֶּלֶךְ : פ
 e·mlk : p
 the·king

queen; and Esther certified the king [thereof] in Mordecai's name.

²³ And when inquisition was made of the matter, it was found out; therefore they were both hanged on a tree; and it was written in the book of the chronicles before the king.